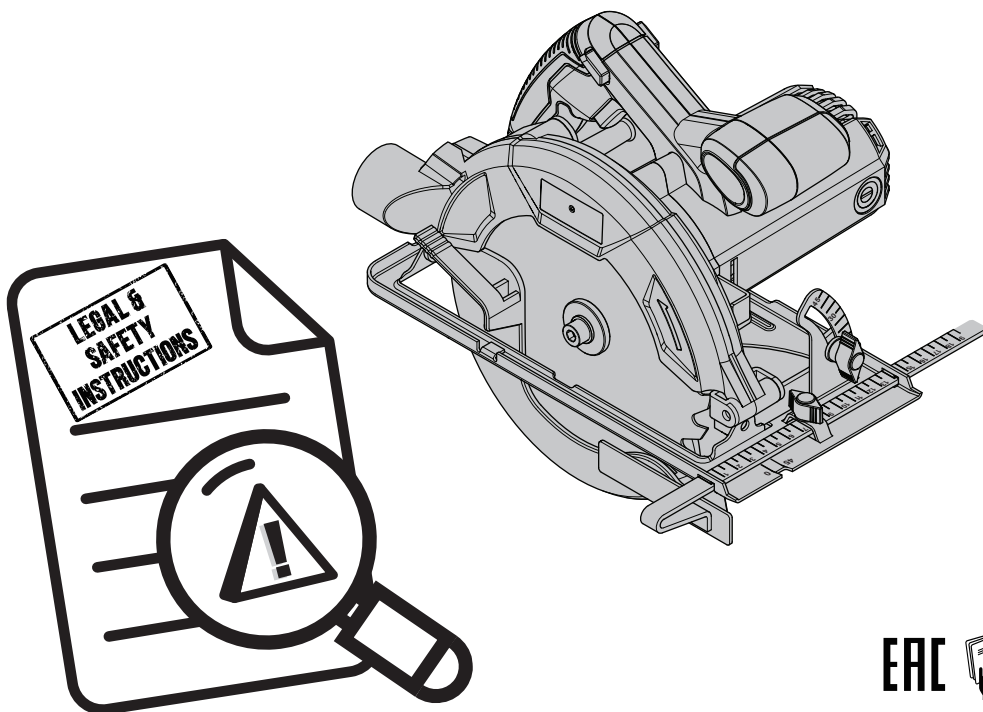


DEXTER



1300CIS2-185.5
Шырайналма ара,
1300Вт, диск 185ММ



EAN CODE : 3276000704058

RU Руководство по технике безопасности и правовым нормам

Кистоун Электрикал (Чжэцзян) Ко., Лтд.

1158 Саус Лунцянь Стрит, Учэн Дистрикт, Цзиньхуа, Чжэцзян Провинс, Китай

Лицо уполномоченное принимать претензии по качеству товара: ООО «Леруа Мерлен Восток»- 141031, Московская обл. г. Мытищи, Осташковское ш. 1, РФ.

12/2019

Срок службы (г) : 2019

Копию сертификата соответствия или декларации о соответствии на данный товар можно получить на информационной стойке любого из магазинов Леруа Мерлен Восток.

дата публикации инструкции: 12/2019

1300CIS2-185.5



RU

Благодарим Вас за приобретение изделия . Рекомендуем внимательно прочитать инструкции по установке, эксплуатации и техническому обслуживанию. Изделие разработано, чтобы доставить Вам удовольствие.

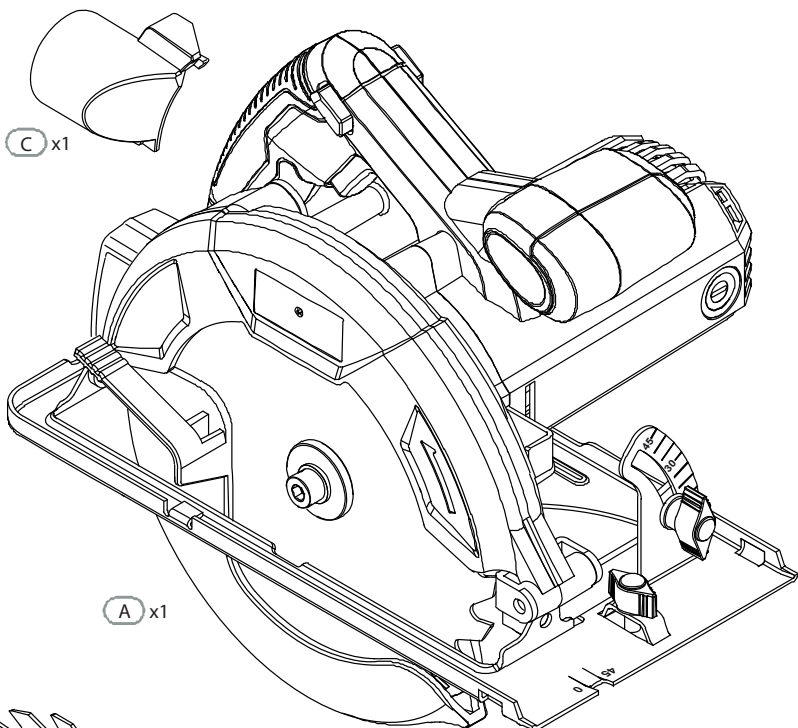
Если Вам потребуется помощь, консультанты Вашего магазина находятся в Вашем распоряжении.

KZ

Осы өнімді сатып алғаныңызға рақмет. Орнату, пайдалану және техникалық қызмет көрсету жөніндегі нұсқауларды мұқият оқып шыққан жөн. Осы өнімді сізді толықтай қанағаттандыру үшін жасап шығардық. Сізге қолдау қажет болса, сауда орныңыздағы ұжым әрдайым қолжетімді.

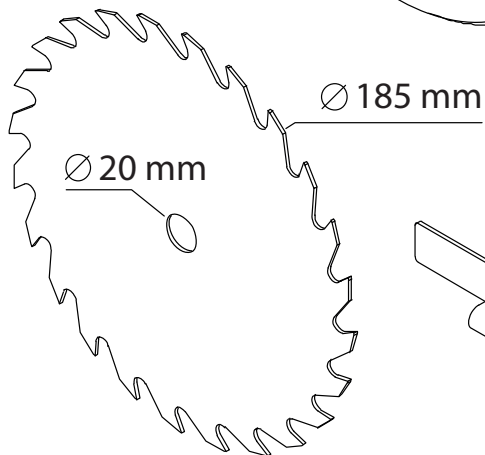
EN

Thank you for purchasing this product. We recommend that you read the installation, user and maintenance instructions carefully. We have designed this product to ensure your complete satisfaction. If you require assistance, the team at your retailer is on hand to help you.



(C) x1

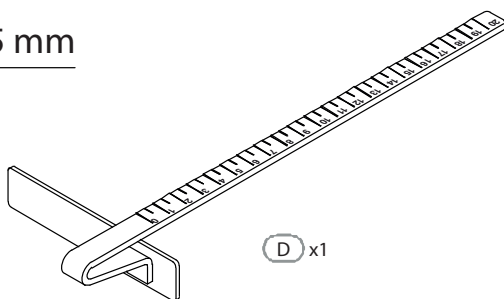
(A) x1



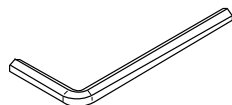
∅ 185 mm

∅ 20 mm

(B) x1



(D) x1



(E) x1

Обозначения



Внимание!



Знак обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза



Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.



Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.



Используйте средства защиты органов слуха. Воздействие шума может привести к потере слуха.



Используйте защитные очки.



Используйте респиратор.



Используйте защитную обувь.



Используйте защитные перчатки.



Неисправное и (или) использованное электрическое или электронное оборудование необходимо сдать в соответствующий пункт приема отходов для утилизации.



Устройство класса II, двойная изоляция.

Содержание

1. Назначение
2. Общие правила техники безопасности
3. Особые правила техники безопасности
4. Технические характеристики
5. Описание функций
6. Использование
7. Обслуживание
8. Устранение неполадок
9. Утилизация и переработка
10. Гарантия
11. Декларация соответствия нормам ЕС

1. Назначение

Данный электроинструмент предназначен для резки древесины или пластмассы с помощью вращающегося зубчатого пильного диска. Использовать только внутри помещений.

2. ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Прочитайте все правила безопасности, инструкции и спецификации, прилагаемые к этому электроинструменту. Невыполнение изложенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, пожару и (или) тяжелым травмам.

Сохраните все предупреждения и инструкции для использования в будущем.

Термин «электроинструмент» в предупреждениях означает электрический инструмент с питанием от сети (с кабелем) или электрический инструмент с питанием от аккумулятора (без кабеля).

1) Безопасность рабочего места

а) Обеспечьте чистоту и освещенность рабочего места. Загроможденные и плохо освещенные места служат причиной несчастных случаев.

б) Не используйте электроинструменты во взрывоопасных тах, например вблизи горючих жидкостей, газов или пыли. Электроинструменты генерируют искры, которые могут воспламенить пыль или испарения.

с) Не позволяйте детям и посторонним находиться вблизи работающего электроинструмента. Отвлекающие факторы могут привести к потере контроля.

2) Электротехническая безопасность

2. Общие правила техники безопасности

a) **Вилка электроинструмента должна соответствовать розетке. Никогда не переделывайте вилку. Не используйте никакие переходники для вилок электроинструментов с заземлением.** Использование оригинальных вилок и соответствующих им розеток уменьшает риск поражения электрическим током.

b) **Избегайте прикосновений к заземленным объектам, таким как трубы, радиаторы, плиты и холодильники.** Риск поражения электрическим током выше, когда тело заземлено.

c) **Не подвергайте электроинструменты воздействию дождя или влаги.** При попадании воды в электроинструмент увеличивается риск поражения электрическим током.

d) **Обращайтесь с кабелем аккуратно. Никогда не переносите, не тяните и не выключайте электроинструмент за кабель. Держите кабель подальше от источников тепла, масла, острых предметов и движущихся частей.** Поврежденные или запутанные кабели повышают риск поражения электрическим током.

e) **Для работы с электроинструментом вне помещения используйте предназначенный для этого удлинительный кабель.** Использование кабеля, подходящего для использования вне помещения, снижает риск поражения электрическим током.

f) **Если использование электроинструмента в сыром месте неизбежно, подключайте его через устройство защитного отключения (УЗО).** Использование УЗО снижает риск поражения электрическим током.

3) Личная безопасность

a) **При использовании электроинструмента будьте бдительны, следите за своими действиями и следуйте здравому смыслу. Не пользуйтесь электроинструментом, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или медикаментов.** Даже кратковременная невнимательность при работе с электроинструментом может привести к тяжелым травмам.

2. Общие правила техники безопасности

b) **Используйте средства индивидуальной защиты. Всегда используйте защитные средства для глаз.** Использование защитных средств, таких как респиратор, нескользкая защитная обувь, каска и средства защиты органов слуха в соответствующих условиях уменьшает риск получения травм.

c) **Не допускайте непредвиденных запусков. Перед подключением электроинструмента к сети питания (или аккумулятору) и перед его переноской убедитесь, что выключатель находится в выключенном положении.** Не держите палец на выключателе при переноске электроинструментов и не включайте вилку в розетку, если электроинструмент включен. Это может привести к несчастному случаю.

d) **Перед включением электроинструмента снимите с него регулировочные инструменты и гаечные ключи.** Регулировочный инструмент или гаечный ключ, оставленный на вращающейся части электроинструмента, может стать причиной травмы.

e) **Не тянитесь. Всегда сохраняйте устойчивое положение и равновесие.** Это позволит лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.

f) **Одевайтесь надлежащим образом. Не надевайте свободную одежду и украшения. Держите волосы и одежду подальше от движущихся частей.** Свободная одежда, украшения и длинные волосы могут попасть в движущиеся части.

g) **При наличии устройств для отвода и сбора пыли убедитесь, что они подключены и правильно работают.** Использование пылеулавливающих устройств снижает вред, причиняемый пылью.

h) **Не допускайте небрежности, которая может возникнуть из-за частого использования инструмента и повлечь за собой самоуверенность и игнорирование правил безопасности.** Неосторожное действие может причинить серьезную травму за доли секунды.

4) Использование и обслуживание электроинструмента

2. Общие правила техники безопасности

- a) **Не прикладывайте к электроинструменту чрезмерных усилий. Используйте подходящий для ваших задач электроинструмент.** Правильно выбранный электроинструмент более эффективен и безопасен при номинальной нагрузке.
- b) **Не используйте электроинструмент, если его выключатель неисправен.** Электроинструменты с неисправным выключателем опасны и подлежат ремонту.
- c) **Перед регулировкой, сменой аксессуаров или хранением отключите электроинструмент от сети питания и (или) извлеките аккумулятор, если это возможно.** Такие меры предосторожности уменьшают риск случайного запуска электроинструмента.
- d) **Храните неиспользуемые электроинструменты в местах, недоступных для детей, и не доверяйте электроинструмент лицам, не знакомым с ним и с этими инструкциями.** Электроинструменты опасны в руках неподготовленных пользователей.
- e) **Выполняйте техническое обслуживание электроинструментов и принадлежностей. Проверьте выравнивание и сцепление подвижных деталей, наличие поломок и прочие условия, которые могут повлиять на работу электроинструмента. Если электроинструмент поврежден, перед использованием его необходимо отремонтировать. De nombreux accidents sont dus à des outils électriques mal entretenus.** Недостаточный уход за электроинструментом является причиной многих несчастных случаев.
- f) **Храните режущие инструменты в чистоте и заточенном состоянии.** Правильно обслуживаемые и хорошо заточенные режущие инструменты меньше заклинивают и лучше контролируются.
- g) **Используйте электроинструмент, аксессуары, насадки и т. п. в соответствии с этими инструкциями, учитывая условия и специфику выполняемой работы.** Использование электроинструмента для выполнения непредусмотренных операций может привести к опасным ситуациям.

2. Общие правила техники безопасности

h) **Следите за тем, чтобы рукоятки и поверхности захвата были сухими и чистыми и на них не было масла или смазочного материала.** Скользкие рукоятки и поверхности захвата не позволяют безопасно использовать инструмент и контролировать его в непредвиденных ситуациях.

5) Ремонт

a) **Ремонт электроинструмента должен производиться квалифицированным специалистом с использованием только идентичных запасных частей.** Это обеспечит безопасную работу электроинструмента.

б) Инструкции по технике безопасности при использовании все пилы

a) **Держите руки на расстоянии от обрабатываемого участка и пильного диска. Второй рукой держитесь за вспомогательную рукоятку или корпус двигателя.** При удерживании пилы двумя руками получение травмы в результате пореза невозможно.

b) **Следите за тем, чтобы ничего не попало под заготовку.** Щиток не предохраняет от пильного диска под заготовкой.

c) **Регулируйте глубину пропила в соответствии с толщиной заготовки.** Зубья пилы не должны полностью выступать из-под заготовки.

d) **Никогда не держите заготовку в руках или на коленях. Закрепите заготовку на устойчивом основании.** Необходимо правильно закрепить заготовку, чтобы уменьшить риск получения травмы, заклинивания пильного диска или потери управления.

e) **Если при выполнении операций режущий элемент может коснуться скрытой проводки или собственного кабеля, держите инструмент за изолированные поверхности.** Касание провода под

2. Общие правила техники безопасности

напряжением может передать напряжение на металлические детали электроинструмента, и оператор получит удар током.

f) **Во время продольной резки всегда используйте направляющую планку или угольник.** Это повышает точность распиливания и уменьшает риск заклинивания пильного диска.

g) **Всегда пользуйтесь пильным диском с монтажным отверстием правильного размера и формы (ромбовидным или круглым).** Пильные диски, которые не соответствуют креплению пилы, будут вращаться эксцентрично, что приведет к потере контроля над инструментом.

h) **Никогда не используйте для пильного диска поврежденные или неподходящие шайбы или болты.** Шайбы и болты для пильного диска специально разработаны для данной пилы и обеспечивают оптимальную производительность и безопасность.

7) **Дополнительные указания по безопасности для циркулярных пил**

Причины отдачи и их предупреждение

- Отдача представляет собой внезапную реакцию на зажатие, заедание или смещение пильного диска, при этом неконтролируемая пила выбрасывается из заготовки вверх и может ударить оператора.

- Когда пильный диск зажимается или сгибается в распиле, он блокируется, и двигатель резко отбрасывает устройство назад в сторону оператора.

Если диск изгибается «пропеллером» или косо входит в разрез, зубцы задней кромки пильного полотна

- могут врезаться в верхнюю поверхность древесины и вызвать выброс диска из пропила в сторону оператора.

Отдача является результатом неправильного использования инструмента и (или) несоблюдения инструкций или условий работы. Приведенные ниже меры предосторожности позволяют предотвратить возникновение отдачи.

a) **Крепко держите инструмент, расположив руки наиболее**

2. Общие правила техники безопасности

удобным образом для реакции на обратный удар. Держите пилу с любой стороны, но не на одной линии с телом. В результате отдачи пила может отскочить назад, но оператор может контролировать силу отдачи при соблюдении правил безопасности.

b) **Если диск заедает или нужно прервать резку по любой причине, выключите инструмент и удерживайте его неподвижно в материале вплоть до полной остановки диска. Не пытайтесь извлечь пилу из заготовки или потянуть ее назад во время вращения пильного диска, так как это может привести к возникновению отдачи.** Осмотрите место зажатия и примите необходимые меры, чтобы устранить причину.

c) **При возобновлении распиливания заготовки установите пильный диск в центре распила и убедитесь, что зубья не зацепились за обрабатываемый материал.** Если пильный диск зажат, он может подняться или привести к возникновению отдачи при возобновлении работы пилы.

d) **Обеспечьте поддержку заготовок большого размера, чтобы уменьшить риск зажатия пильного диска и возникновения отдачи.** Широкие заготовки могут провисать под собственным весом. Под заготовкой следует установить опоры с обеих сторон — вблизи линии реза и у края заготовки.

e) **Не используйте затупившиеся или поврежденные пильные диски.** При использовании затупившегося или неправильно установленного пильного диска распил получается узким, что приводит к чрезмерному трению, зажатию диска и возникновению отдачи.

f) **Перед распиливанием должны быть надежно зафиксированы блокирующие рычаги регулировки глубины и угла наклона пильного диска.** Если во время распиливания сбивается настройка пильного диска, это может привести к его зажатию или возникновению отдачи.

g) **Будьте предельно осторожны при выполнении погружных**

2. Общие правила техники безопасности

распилов в стене или другой слепой зоне. Выступающий пильный диск может распилить предметы, которые способствуют возникновению отдачи.

8) ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ОТНОСИТЕЛЬНО НИЖНЕГО ЩИТКА

а) **Проверяйте надежность крепления нижнего щитка перед каждым использованием. Не используйте пилу, если нижний щиток не передвигается свободно и не закрывается мгновенно. Запрещается закреплять нижний щиток в открытом положении.**

Случайное падение пилы может привести к деформации щитка. Приподнимите нижний щиток за рукоятку и убедитесь, что он движется свободно и не касается диска и других частей при любых углах и глубине резания.

б) **Проверьте работу пружины нижнего щитка. Если щиток или пружина не работают должным образом, устраните неисправность перед использованием.** Работа нижнего щитка может быть замедлена в результате повреждения частей, липких отложений или скопившихся загрязнений.

в) **Нижний щиток можно отвести вручную только для выполнения специальных распилов, таких как «погружные» и «сложные».** Приподнимите нижний щиток за рукоятку. Как только пильный диск войдет в материал, щиток необходимо отпустить. Во всех других случаях нижний щиток должен срабатывать автоматически.

г) **Прежде чем положить пилу на верстак или пол, убедитесь, что нижний щиток закрывает пильный диск.** Незащищенный движущийся по инерции диск может привести к обратному ходу пилы, при котором будет распилено все, что встретится на ее пути. Помните, что для остановки диска после выключения питания требуется некоторое время.

Остаточные риски

2. Общие правила техники безопасности

- Даже когда электроинструмент используется по назначению, все остаточные факторы риска устранить невозможно. Далее перечислены виды рисков, которые могут возникнуть в связи с особенностями схемы и конструкции электроинструмента.
- Работа без надежного респиратора может привести к поражению легких.
- Работа без эффективной защиты органов слуха может привести к ухудшению слуха.
- Вибрационное воздействие в результате длительного использования или неправильного обслуживания электроинструмента может привести к проблемам со здоровьем.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Это устройство создает во время работы электромагнитное поле. Это поле при определенных обстоятельствах может влиять на работу активных или пассивных медицинских имплантатов. Чтобы снизить риск серьезных или смертельных травм, мы рекомендуем лицам с медицинскими имплантатами проконсультироваться с врачом и изготовителем имплантата, прежде чем приступать к работе с инструментом.

3. Особые правила техники безопасности распиливание



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Держите руки на расстоянии от обрабатываемого участка и пильного диска. Второй рукой держитесь за вспомогательную рукоятку или корпус двигателя. При удерживании пилы двумя руками получение травмы в результате пореза невозможно.

3. Особые правила техники безопасности распиливание

- a) **Следите за тем, чтобы ничего не попало под заготовку.** Щиток не предохраняет от пильного диска под заготовкой.
- b) **Регулируйте глубину пропила в соответствии с толщиной заготовки.** Зубья пилы не должны полностью выступать из-под заготовки.
- c) **Никогда не держите заготовку в руках или на коленях. Закрепите заготовку на устойчивом основании.** Необходимо правильно закрепить заготовку, чтобы уменьшить риск получения травмы, заклинивания пильного диска или потери управления.
- d) **Если при выполнении операций режущий элемент может коснуться скрытой проводки или собственного кабеля, держите инструмент за изолированные поверхности.** Касание провода под напряжением может передать напряжение на металлические детали инструмента и оператор получит удар током.
- e) **Во время продольной резки всегда используйте направляющую планку или угольник.** Это повышает точность распиливания и уменьшает риск заклинивания пильного диска.
- f) **Всегда пользуйтесь пильным диском с монтажным отверстием правильного размера и формы (ромбовидным или круглым).** Диски, не соответствующие креплению пилы, будут вращаться эксцентрично, что приведет к потере контроля над инструментом.
- g) **Никогда не используйте для пильного диска поврежденные или неподходящие шайбы или болты.** Шайбы и болты для пильного диска специально разработаны для данной пилы и обеспечивают оптимальную производительность и безопасность.

4. Технические характеристики

Номинальное напряжение и частота	220–240V~50Hz
Мощность	1300W

4. Технические характеристики

Скорость в холостом режиме	5800 /min
Размер пильного диска	Ø185 mm
Размеры инструмента (см)	29 X 24 X 17,5cm
Резка	90°=0–62 mm 45°=0–46 mm
Уровень звукового давления dB(A)	L_{pA} : 100,4 dB(A)
Уровень звуковой мощности dB(A)	L_{WA} : 111,4 dB(A)
Общие значения вибрации (m/s^2)	Основная рукоятка $a_{h,W} = 3,203m/s^2$
	Вспомогательная рукоятка $a_{h,W} = 3,040m/s^2$
	$K=1,5 m/s^2$

Информация о вибрации

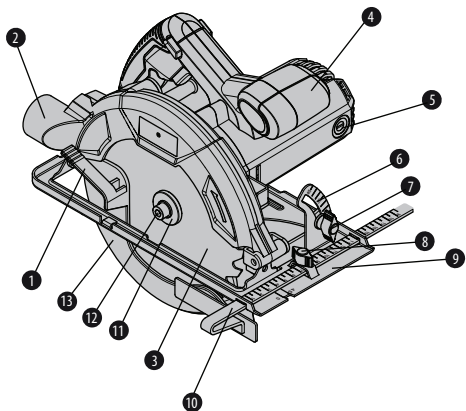
Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных инструментов. Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.



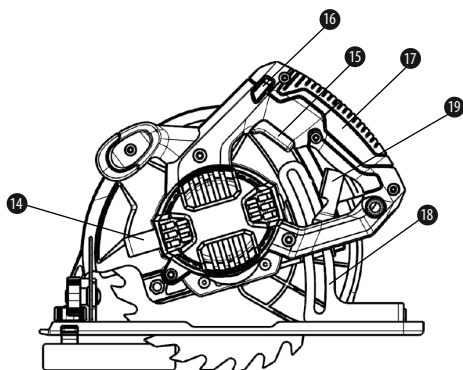
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В зависимости от характера использования электроинструмента фактический уровень вибрации может отличаться от заявленного. Необходимо определить меры безопасности для защиты оператора на основе оценки воздействия в реальных условиях использования (учитывая все периоды рабочего цикла — время, когда инструмент выключен и когда он работает вхолостую, а также время запуска).

5. Описание функций



1. Рычаг нижнего щитка
2. Отверстие для удаления пыли
3. Пильный диск
4. Вспомогательная рукоятка
5. Крышка отсека для угольной щетки
6. Угломер
7. Фиксатор регулировки угла
8. Фиксатор боковой направляющей
9. Пластина основания
10. Боковая направляющая
11. Внешний фланец
12. Болт зажима пильного диска
13. Нижний щиток



14. Кнопка блокировки шпинделя
15. Выключатель
16. Кнопка блокировки шпинделя
17. Основная рукоятка
18. Ограничитель глубины
19. Рычаг блокировки для регулировки глубины

6.Использование

Общий порядок резания

- а) При запуске всегда держите рукоятку пилы одной рукой, а вспомогательную рукоятку другой рукой. Никогда не применяйте силу, но после завершения резки продолжайте прикладывать легкое и постоянное давление, чтобы пила полностью остановилась. При прерывании и возобновлении резки подождите, пока пильный диск не достигнет полной скорости, а затем медленно приступайте к резке.
- б) При распиловке поперек волокна древесины могут подниматься и разрываться. Медленное перемещение пилы сводит этот эффект к минимуму.

Прорезание отверстий

- а) Перед выполнением какой-либо регулировки отключите вилку от источника питания. Настройте глубину в соответствии с толщиной выреза. Поднимите нижний щиток с помощью подъемного рычага.
- б) Расположив пильный диск чуть выше разрезаемого материала, запустите пилу и дайте ей набрать полную скорость. Постепенно опустите пильный диск на разрезаемый материал, используя передний конец подошвы в качестве точки поворота. Когда пильный диск начнет резать, отпустите нижний щиток. Если подошва расположена ровно на режущей поверхности, продолжайте резать в прямом направлении до конца разреза. Перед извлечением пильного диска из разреза дождитесь его полной остановки. Никогда не тяните пилу назад, так как она выйдет из пропила и возникнет отдача. Поверните пилу и закончите пропил нормальным образом, распилив вперед. При необходимости используйте лобзик или ручную пилу, чтобы закончить пропил по углам.

Резка больших листов

- а) Большие листы или доски требуют опоры для предотвращения изгибов или провисания. При попытке выполнения резки без выравнивания и надлежащей опоры заготовки пильный диск может сгибаться, вызывая отдачу.
- б) Поддерживайте панель или доску ближе к линии разреза. Убедитесь,

6. Использование

что настройка пильного диска выполнена так, чтобы можно было резать материал, не врезаясь в стол или верстак. Совет: используйте деревянный брус (5 x 10 см) для поддержки доски или панели, подлежащей резке. Если заготовка слишком велика для верстака, положите на пол деревянные брусья (5 x 10 см), а на них разместите заготовку.

Пылеулавливание

а) Циркулярная пила оснащена отверстием для отвода пыли. Может подключаться к отверстию пылесоса Dexter 35 мм.

7. Обслуживание



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
электросети.

Перед снятием любых электрических крышек отсоедините устройство от

- а) Во избежание несчастных случаев всегда отключайте пилу от источника питания перед ее очисткой или техническим обслуживанием, чтобы очистить ее наиболее эффективно с помощью сжатого воздуха. При очистке сжатым воздухом всегда надевайте защитные очки. Если сжатого воздуха нет, удалите пыль и стружку из пилы с помощью кисти.
- б) Вентиляционные отверстия двигателя и рычаги переключателя должны быть чистыми и не закрытыми посторонними предметами. Никогда не пытайтесь выполнять очистку острыми предметами через отверстия.
- с) Не используйте никакие щелочи для чистки пластмассовых деталей. К таким веществам относятся: бензин, тетрахлорид углерода, очищающие растворители с хлором, нашатырный спирт и бытовые моющие средства, содержащие нашатырный спирт. Не используйте перечисленные выше средства для очистки пилы.
- д) В случае чрезмерного искрения изношенные угольные щетки должны

7. Обслуживание

быть проверены и (или) заменены в авторизованном сервисном центре.

e) Пильные диски затупляются при регулярной распиловке пиломатериалов. Верным признаком затупления диска является необходимость прилагать к пиле усилия, чтобы она двигалась вперед, вместо того чтобы мягко направлять ее во время распила. Для заточки отдайте пильный диск в сервисный центр.

f) Всегда содержите устройство в чистоте.

g) В случае обнаружения каких-либо повреждений см. изображение в разобранном виде и перечень деталей, чтобы точно определить, какие именно запасные части необходимо заказать в нашей службе поддержки клиентов.

h) Для очистки корпуса используйте только влажную ткань. Не используйте растворители! Затем тщательно протрите сухой тканью.

i) Если кабель питания данного электроинструмента поврежден, его необходимо заменить аналогичным кабелем. Для этого обратитесь в сервисную организацию или к квалифицированному авторизованному специалисту.

j) Данный кабель питания имеет крепление типа Y, и метод его установки таков, что замена любых его частей должна выполняться производителем, его сервисным агентом или аналогичным квалифицированным специалистом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Не используйте чистящие средства для чистки пластмассовых частей корпуса. Протрите тканью, смоченной в слабом мыльном растворе.



Ознакомьтесь с разделом «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ» или предыдущим разделом, посвященным проверке и замене ПИЛЬНОГО ПОЛОТНА.

7. Обслуживание

1. Заменяйте пильное полотно (в соответствии с разрезаемым материалом), как только его зубцы затупляются и, следовательно, правильная распиловка становится невозможна.
2. Очищайте устройство после завершения использования.
3. Удаляйте с устройства всю грязь (например, опилки). При необходимости очищайте крепление пильного полотна щеткой или продувайте его сжатым воздухом.

8. Устранение неполадок

Проблема	Возможная причина	Решение
Устройство не запускается.	Устройство не подключено к источнику питания.	Подключите устройство к источнику питания.
	Неисправность кабеля питания или вилки.	Обратитесь к специалисту - электрику.
	Другая электрическая неисправность устройства.	Обратитесь к специалисту-электрику.
	Заменяйте обе угольные щетки.	одновременно.
Устройство не достигает полной мощности.	Удлинитель не предназначен для работы с этим устройством.	Используйте подходящий удлинитель.
	Источник питания (например, генератор) дает слишком низкое напряжение.	Подключите устройство к другому источнику питания.
	Вентиляционные отверстия заблокированы.	Почистите вентиляционные отверстия.
Неудовлетворительный результат.	Режущий элемент изношен.	Замените режущий элемент.

9. Утилизация и переработка



Значение зачеркнутого мусорного контейнера.

Не выбрасывайте электроприборы вместе с неотсортированными городскими отходами; пользуйтесь специальными пунктами сбора вторсырья. Для получения информации о доступных пунктах сбора

9. Утилизация и переработка

вторсырья свяжитесь с представителями местных органов власти. При утилизации электрических устройств на свалках в подземные воды могут просочиться опасные вещества, которые затем попадут в пищевую цепь и приведут к общему ухудшению здоровья и благополучия.

10. Гарантия

- a) Продукты компании DEXTER разработаны в соответствии с самыми строгими стандартами качества для продукции, предназначенной для широкого потребительского рынка.
- b) На циркулярную пилу (модель № 1300CIS2-185.5) предоставляется 3-летняя гарантия, действующая со дня приобретения. Данная гарантия распространяется на все дефекты материалов или производства.
- c) В случае возникновения поломки сначала ознакомьтесь со страницей устранения неполадок (проблемы и решения) в руководстве. Если проблему не удалось устранить, обратитесь в магазин.
- d) Ваш магазин не пожалеет усилий для решения вопроса.
- e) Ремонт или замена частей не продлевают изначальный срок гарантии.
- f) Гарантия не распространяется на повреждения, являющиеся следствием естественного износа или ненадлежащего использования. В том числе, кроме прочего, это распространяется на случаи износа переключателей, предохранителей и двигателей.
- g) Обратите внимание, что для некоторых стран действуют особые условия гарантии.
- h) При возникновении сомнений обратитесь по месту приобретения устройства.
- i) Для рассмотрения претензий, связанных с гарантией, необходимо соблюдение следующих условий.
 - Должен быть предоставлен документ, подтверждающий покупку.

10. Гарантия

- Никакой ремонт и (или) замена частей устройства не проводились третьими лицами.

- Проблема не является следствием нормального износа.

- Требуемые работы по обслуживанию и ремонту были выполнены надлежащим образом.

- Повреждения не являются результатом неправильной настройки карбюратора.

- Устройство не подвергалось чрезмерному воздействию, неправильному обращению, неавторизованному использованию или несчастным случаям.

- Повреждения не являются результатом перегрева из-за засорения вентиляционной системы.

Никакие работы над устройством не выполнялись неквалифицированными лицами и не предпринимались никакие попытки неправильного ремонта.

- Инструмент, аккумулятор и зарядное устройство никогда не разбирались и не открывались.

- Инструмент, аккумулятор и зарядное устройство никогда не подвергались воздействию влажной среды (роса, дождь, погружение в воду).

- Не использовались никакие неподходящие части, не изготовленные компанией DEXTER, которые могли стать причиной повреждений.

- Устройство не подвергалось неправильному использованию (перегрузкам или установке комплектующих сторонних производителей).

- Нет повреждений вследствие внешних воздействий, таких как песок или камни.

- Нет повреждений, вызванных несоблюдением рекомендаций по безопасности и инструкций по эксплуатации.

j) Устройство необходимо эксплуатировать в нормальных условиях и не использовать в профессиональных целях.

k) Поэтому данная гарантия не распространяется на устройства, используемые ландшафтными компаниями, местными органами власти, а также компаниями, предлагающими платную аренду или бесплатный прокат оборудования.

11. Декларация соответствия нормам ЕС

Мы, компания ADEO Services
135 Rue Sadi Carnot — CS 00001 59790 RONCHIN — France (Франция)
настоящим заявляем, что нижеуказанное изделие: Циркулярная пила
Модель № 1300CIS2-185.5

отвечает всем требованиям следующих директив:

Директива по машинному оборудованию ЕС 2006/42/ЕС

Директива об электромагнитной совместимости 2014/30/EU

Директива ЕС об ограничении использования некоторых вредных веществ
в электрическом и электронном оборудовании 2015/863, дополняющая
директиву 2011/65/EU

и протестирован в соответствии со следующими стандартами:

EN 62841-1:2015, EN62841-2-5:2014

EN 55014-1:2017, EN 55014-2:2015,

EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013

EN62321-1:2013, EN62321-2:2014

EN62321-3-1:2014

EN62321-4:2014, EN62321-6:2015,

EN62321-5:2014, EN62321-7-1:2015,

EN62321-7-2:2017,

EN62321-8:2017

S/N:1015800110121901300931

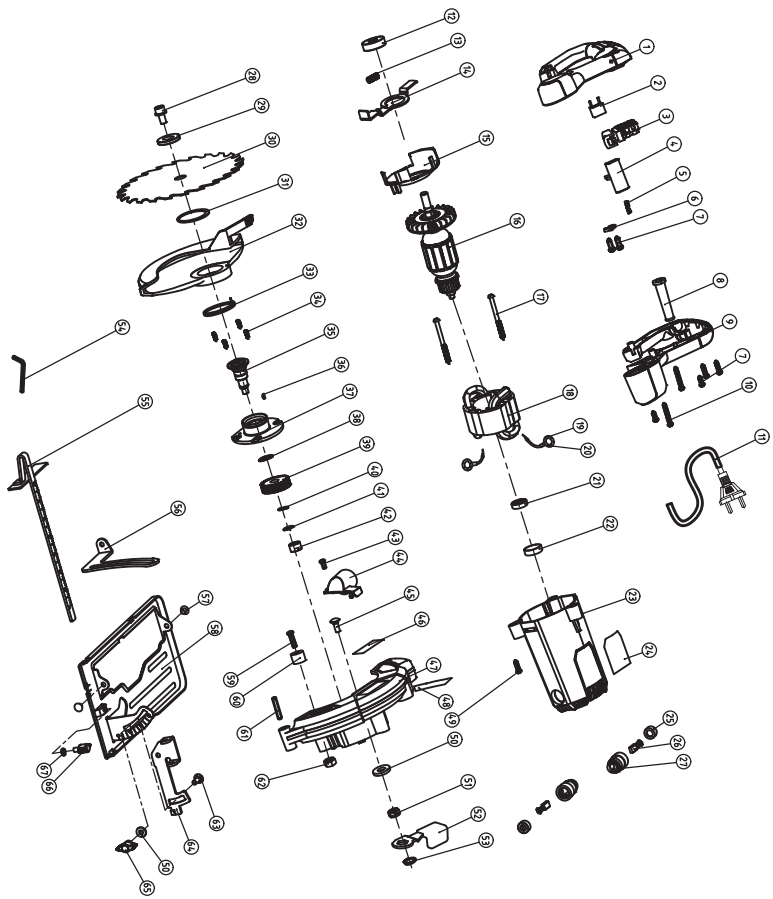
Eric LEMOINE

Международный Проект Качества Лидер

ADEO SERVICES — 135 Rue Sadi CARNOT — CS00001 — 59790 RONCHIN —
France (Франция)

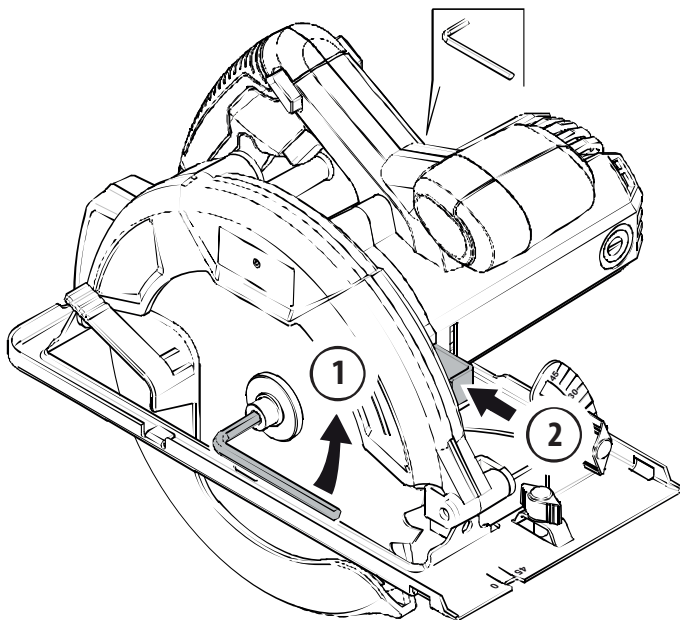


Две последние цифры года присвоения маркировки CE: 19

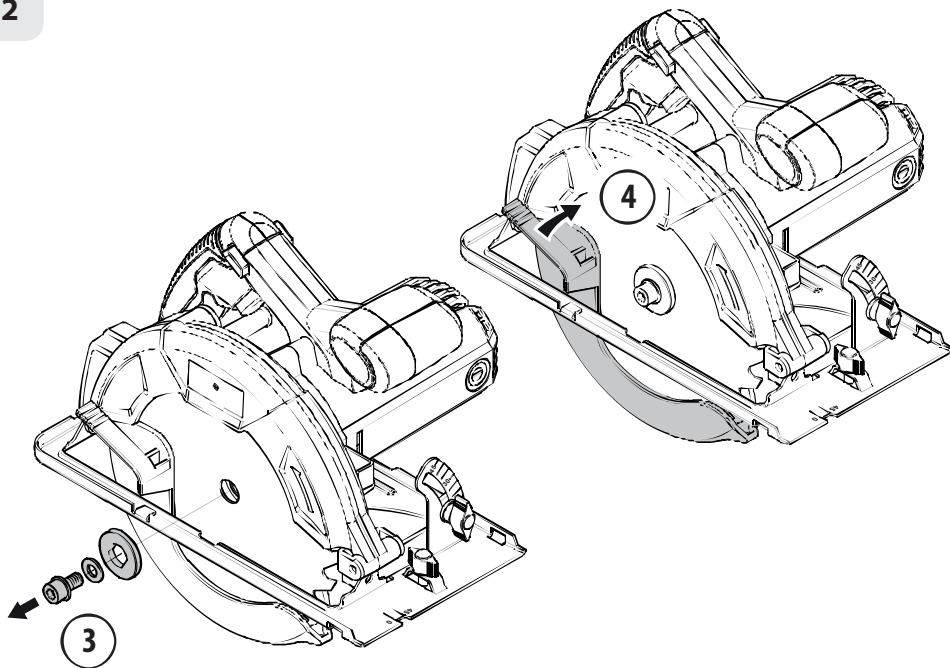




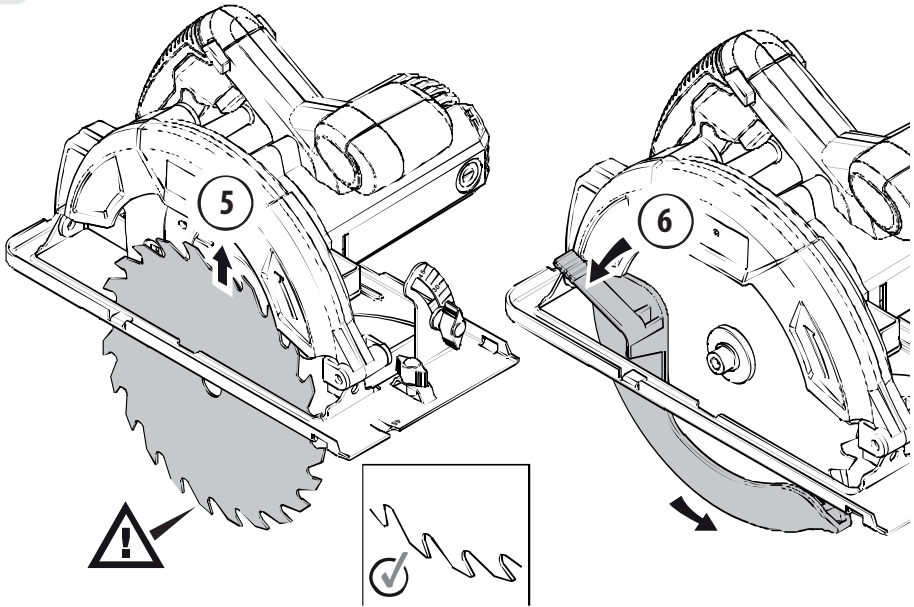
1



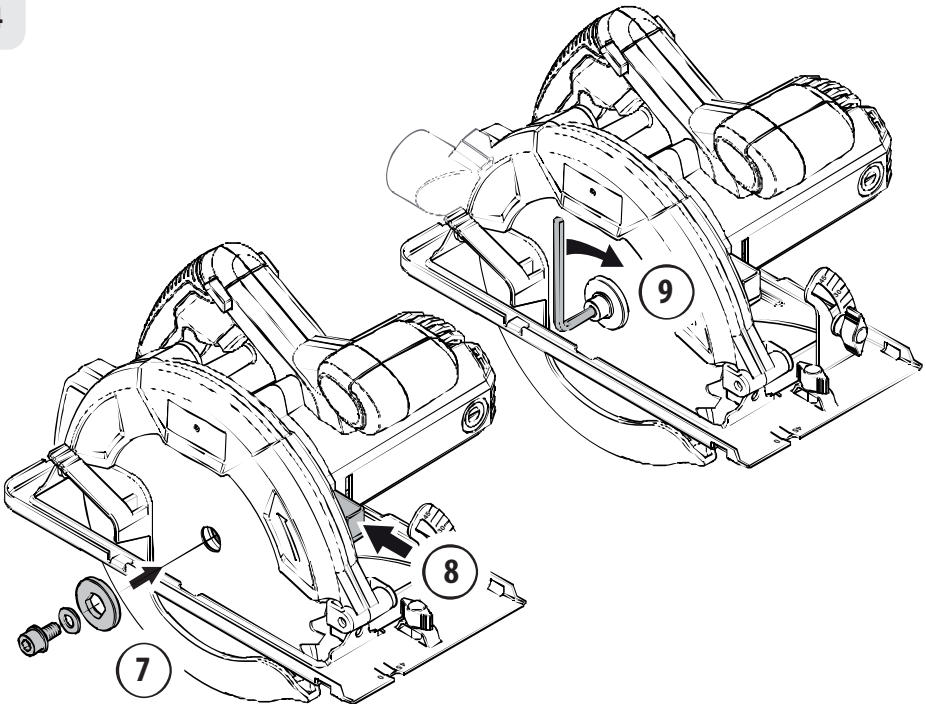
2



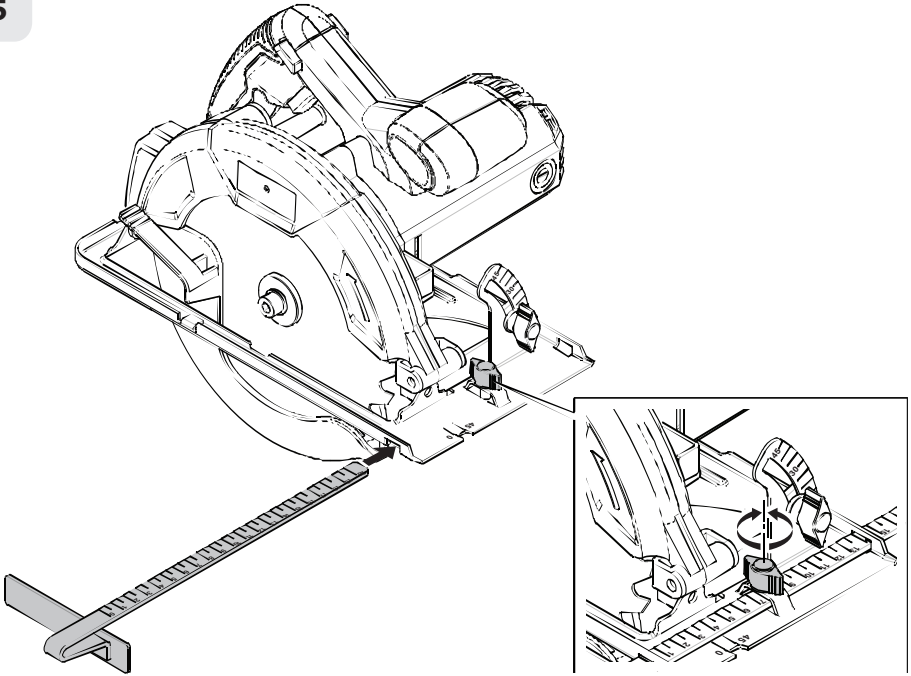
3



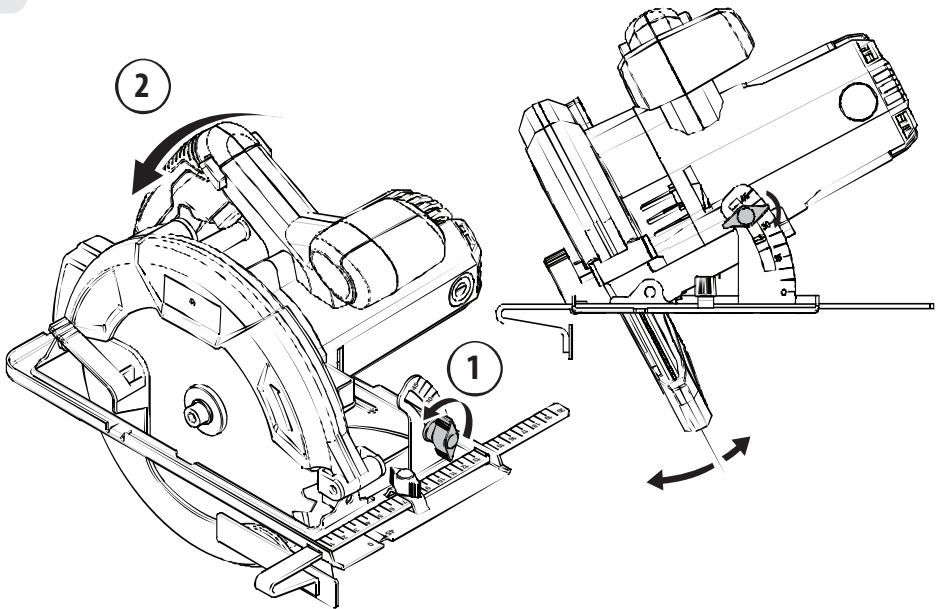
4



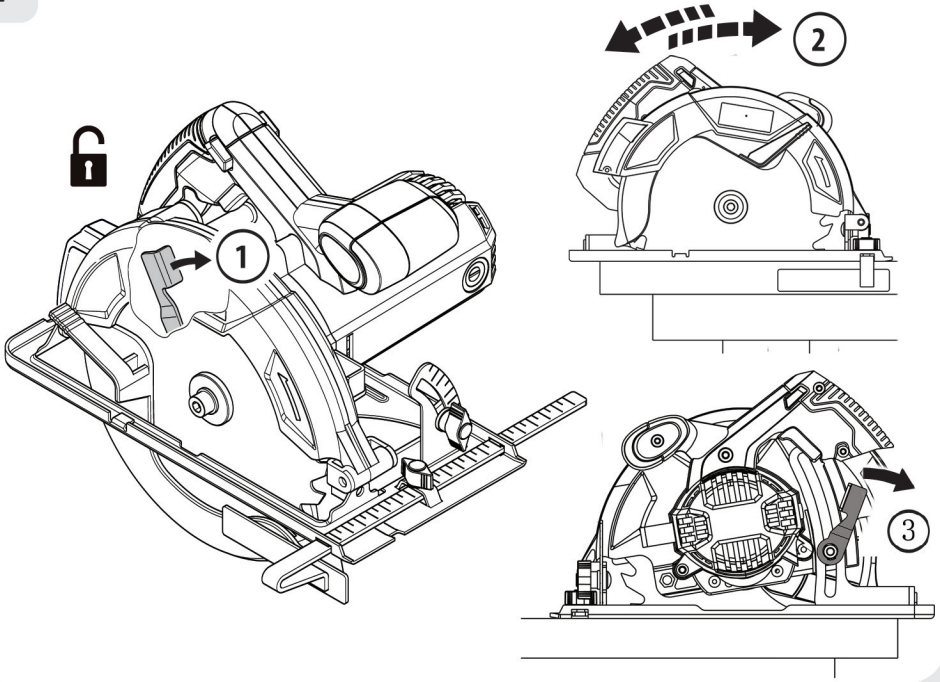
5



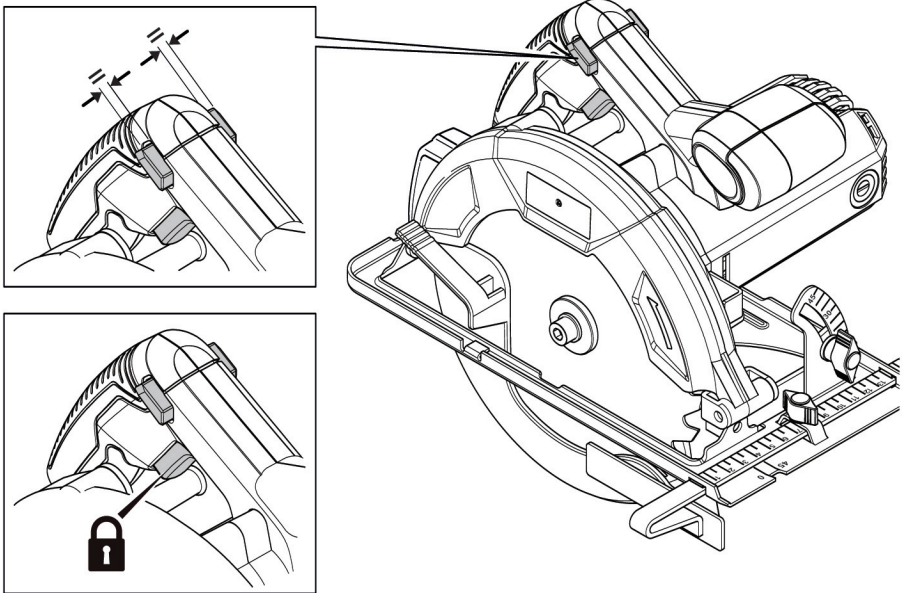
6



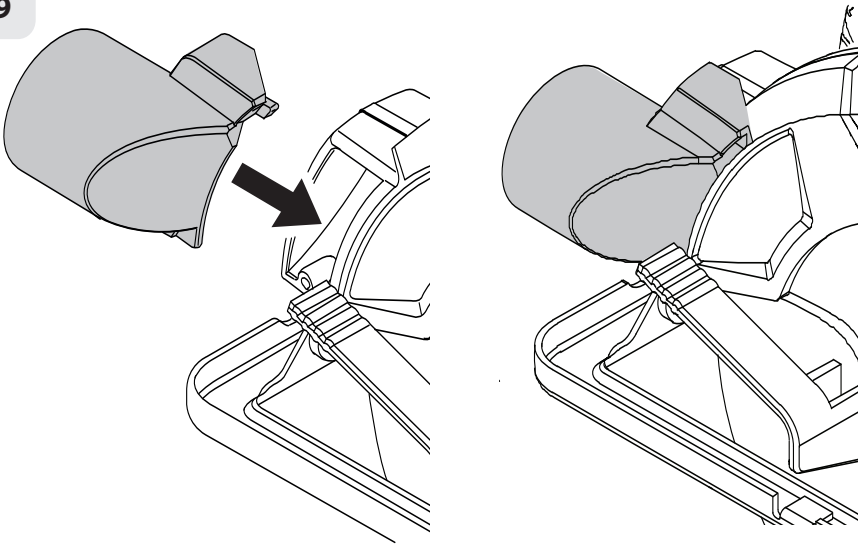
7



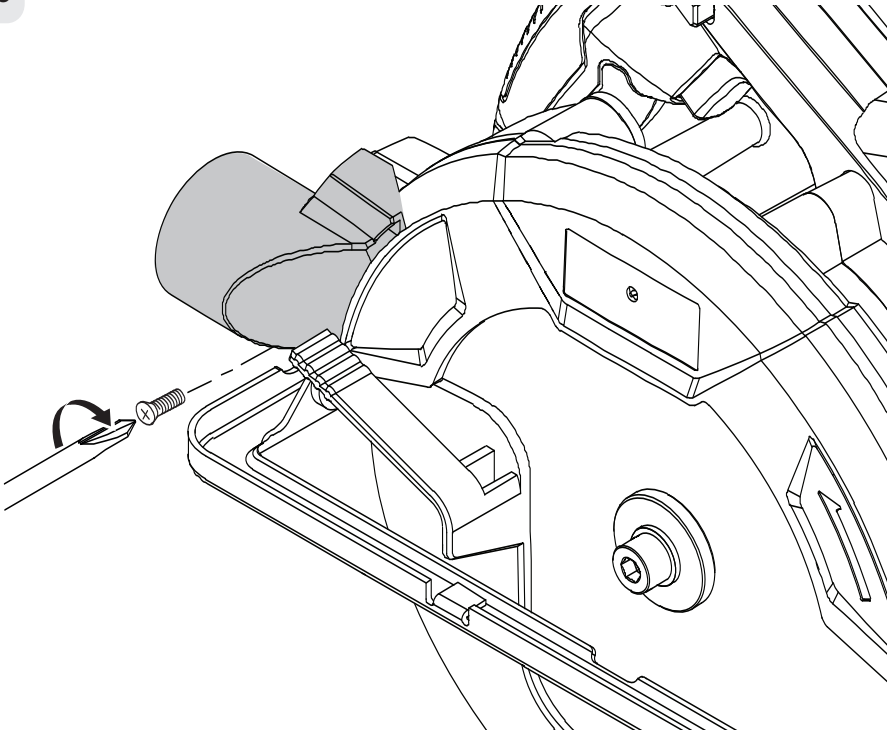
8



9

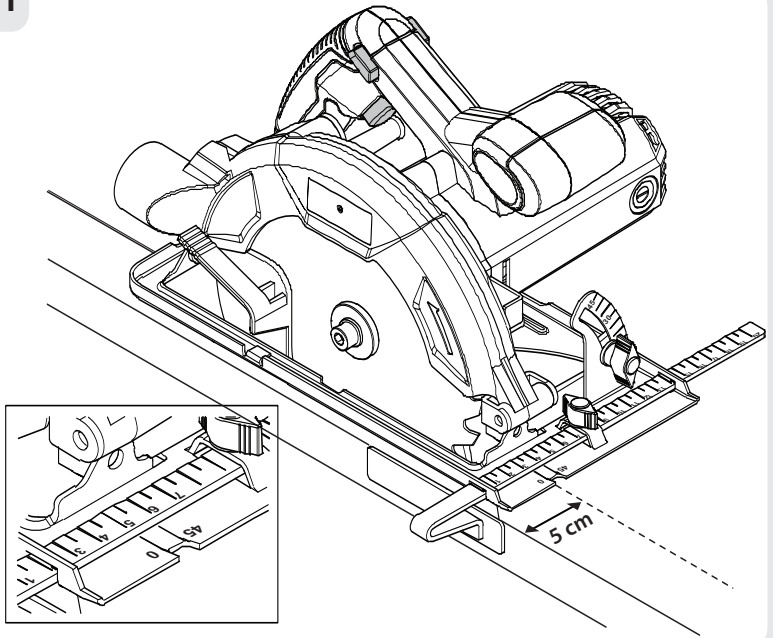


10

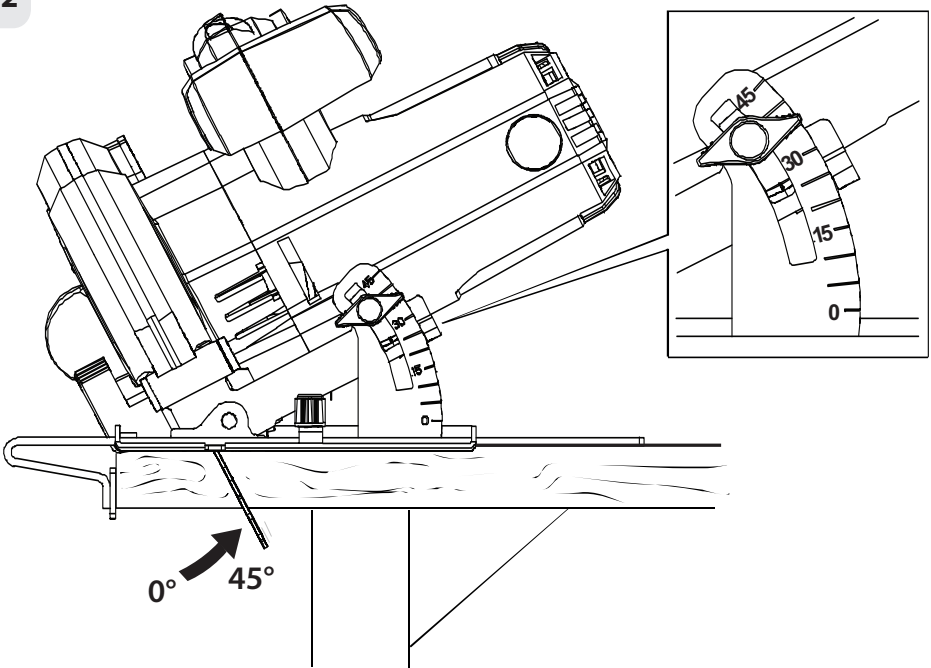




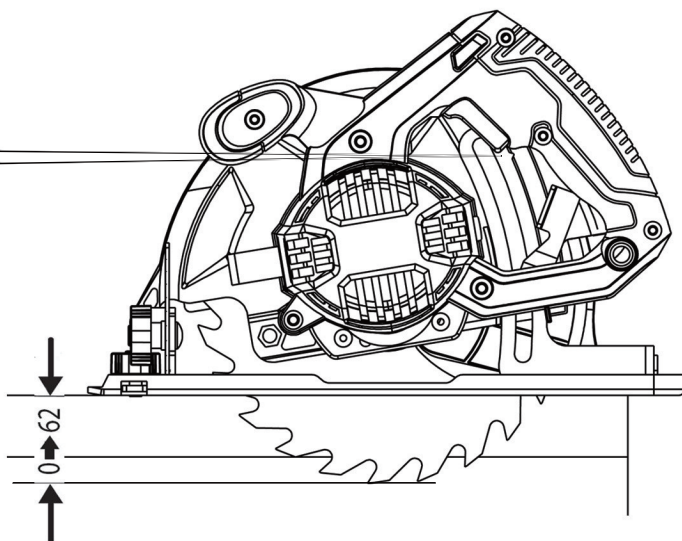
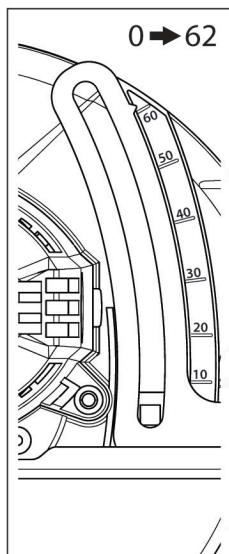
11



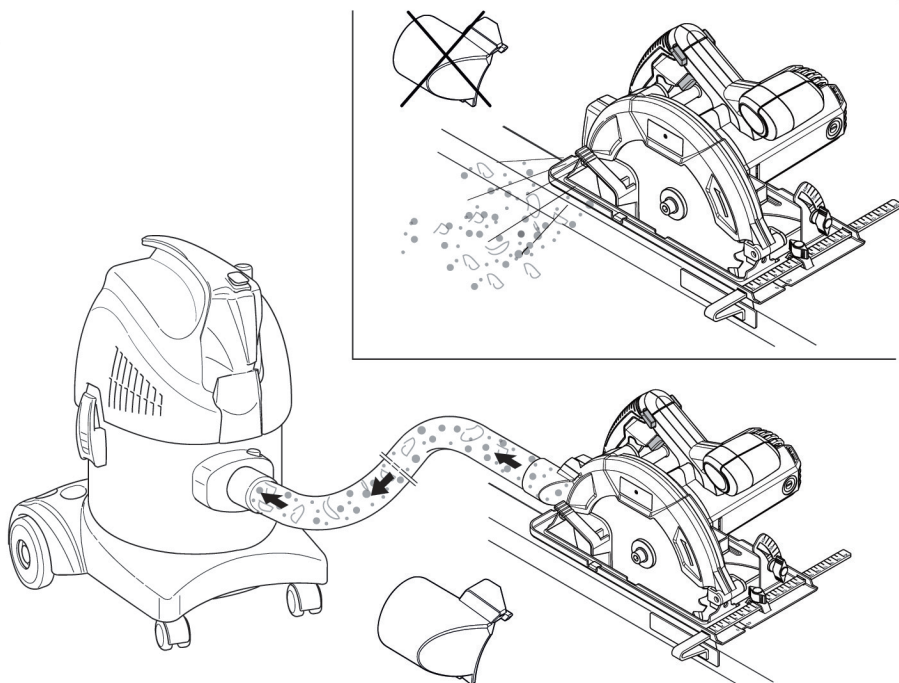
12



13



14





Ce produit se recycle,
s'il n'est plus utilisable
déposez-le en déchèterie.

Notice à trier.

Pour en savoir plus :

www.quefairedemesdechets.fr

- RU** Этот продукт может перерабатываться. Если он больше не пригоден для пользования, сдайте его в утилизационный центр.
- KZ** Бұл өнім қайта өңдеуге келеді. Оны ері қолдануға болмайтын жағдайда, оны қайта өңдейтін орталыққа тапсыруыңызды өтінеміз
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



Made in P.R.C. 2019

S/N:1015800110121901300931

Гарантия 3 года/Кепілдік 3 жыл / 3-year guarantee



ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France

ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
вул., Полярна 17а, м. Київ 04201, Україна

LM - 188, Building 4,2 Dajiaoting Zhongjie, Chaoyang District,
Beijing 100022 - CHINA, P.R.C

ООО ЛЕРУА МЕРЛЕН ВОСТОК, 141031, Московская
область, г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1, РОССИЯ

Importado e distribuido por LEROY MERLIN
CIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM
Rua Domingas Galleteri Blotta, 315 - Interlagos - CEP
04455-360 São Paulo - SP - Brazil (CNPJ: 01.438.784/0001-05
CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) -4020.5376 (capitais)
e 0800.0205376 (demais regiões)

Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin
Leroy Merlin Greenstone Store - Corner Blackrock Street
and Stoneridge Drive, Greenstone Park Ext 2,
Edenvale, 1610 - Johannesburg, Gauteng, South Africa

«Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС Қазақстан
Республикасы, 050000, Алматы қ., Қонаев
көшесі, 77, «ParkView» БО, 6к., 07 оф.